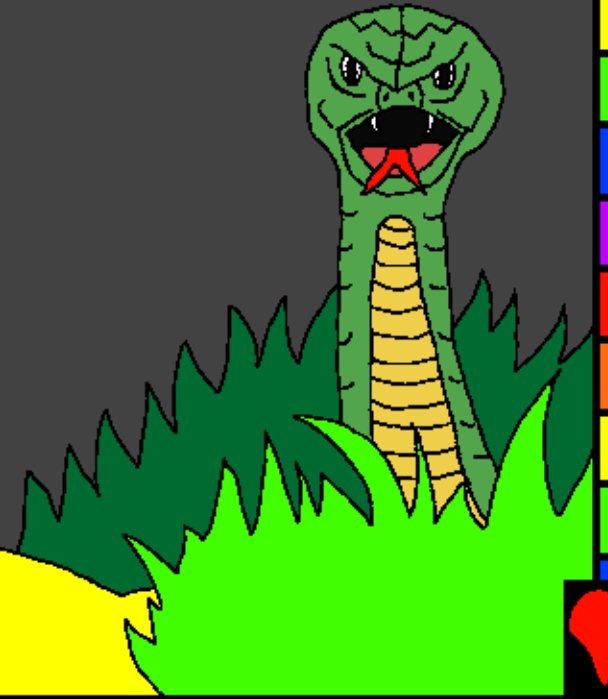


Piya takayay kidedeya
wulu

Eyu lanweekiye
dipaziyeye



Mba pama takayay yɔ: Edward Hughes

Mbu piwily yɔ: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Takayay cɔluyɔ: M. Maillot; Tammy S.

Weyi elizi takayay ne kabiyɛ taa yɔ:
www.christian-translation.com

Weyi elabi takayay yɔ: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Takayay yɔɔ waɖɛ: iwɛni waɖɛ se ima tɔm tɔnɛ, yee upɛdiy ke yɔ.



ΞΣΔ ΛΑΒΙ ΡΙΤΙΔΑ! Ξςδ kaalabi
kajalay eyυ, Adam λε, ε-νε ε-halu, Eva
paawe Edεeni kaqay taa. Pañanay Ξςδ
pa-taa lelenj ne Ele waziy-we pυkωω
pυsuni ...



Esó heya-η toovenim
se "ltaatoó kaqay taa tin
tina payı pe naa?" Mbuu
qum pözi Eva. "Dıpızıy
qıtöo kaqay taa tin tınga pe ne pikazi tw kudumuü",
ele cosii-i mbu. "Yee qıtowa yaa qıtukuni tw ηgu
ki-piye yo dısıkı." "Pılı, usıkı kav",
mbuu qum cosa-ı ne amuuva.
"Mı-eza kuluu ne ıwεε εzi
Esó yo." Eva liu kewε tw
ηgu ki-piye. Enu qum tım ne
etöo tw piye.



Ένα μα νε Έσο pay γω νε eyele
νε Adam τω tu piye. Adam
pizay se ετο se: "Ayı! Mamay
νε Έσο paytu γω".





Adam ne Eva palabi kitikedim le, patija panaa se
paawe ndaakpası. Pakpay hiiye hatu ne peñeyı
wundu, posuu ne pemeli hotu tee se Eso etaana we.

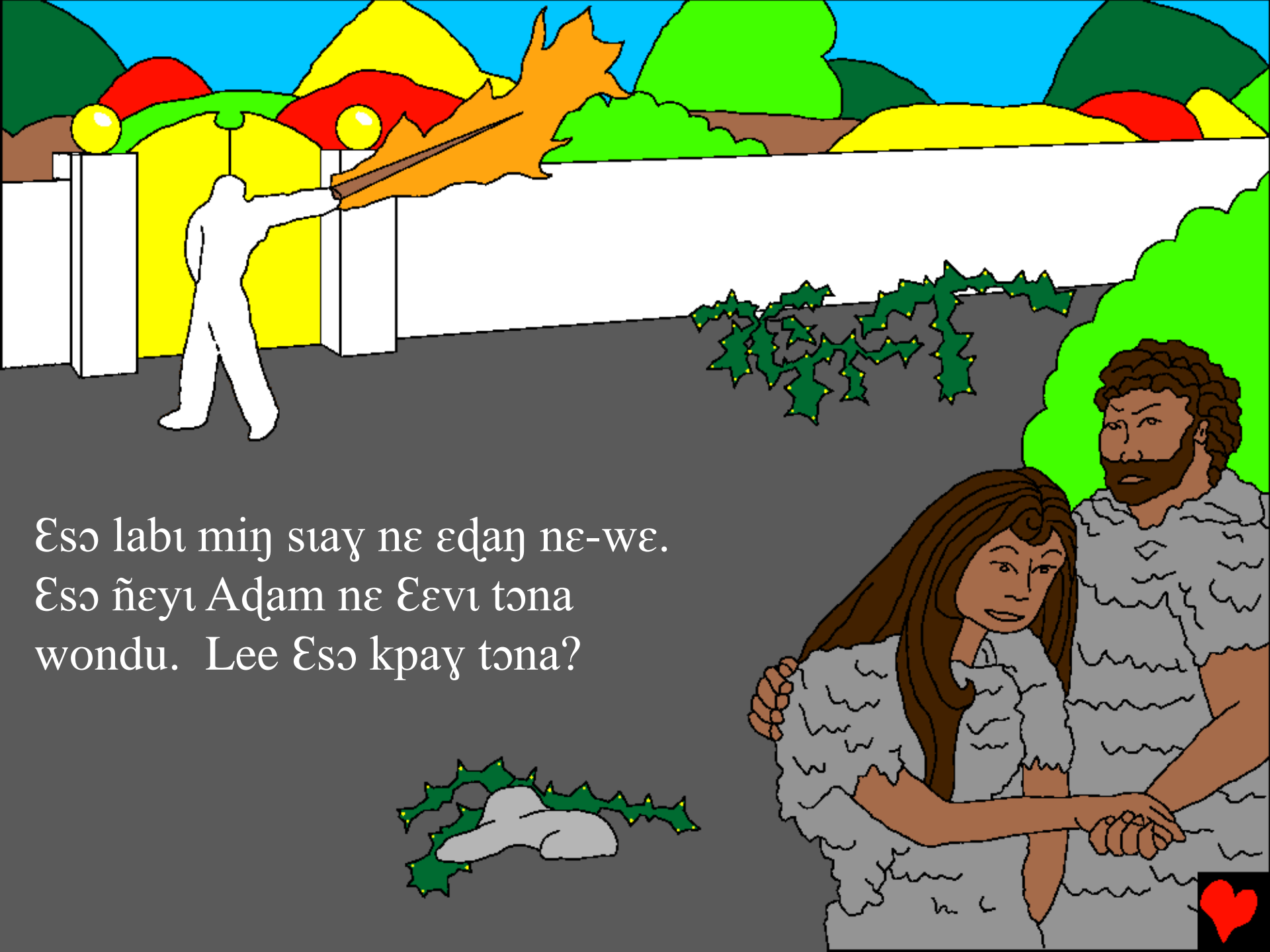


Ɖanay, ejade yoo hewa le, Eso koo kaɗay taa.
Ezima mbu Adam ne Eva palaba yo. Eva se dum
cezina-i. Eso to se: "Dum leba. Halu kay wızası
niy luluku aliwaatu taa." "Adam, ña-kiwekim
yoo le, mawily tetu-u kpalu, soo ndi ndi
ñu tetu yoo. Nkonuu ne nyay ne puco
nhu ɗto ñe-wezuu cayu taa."



Ἐσο δῶνι Ἀδὰμ καὶ Ἐβὰ κατὰ
κίβητα ταῦτα. Πα-κίωεκίμ γὰρ ἰε
πίται πᾶ-νε Ἐσο weyi εἶχαι
wezuu γὰρ πᾶ-hekυ ταῦτα.



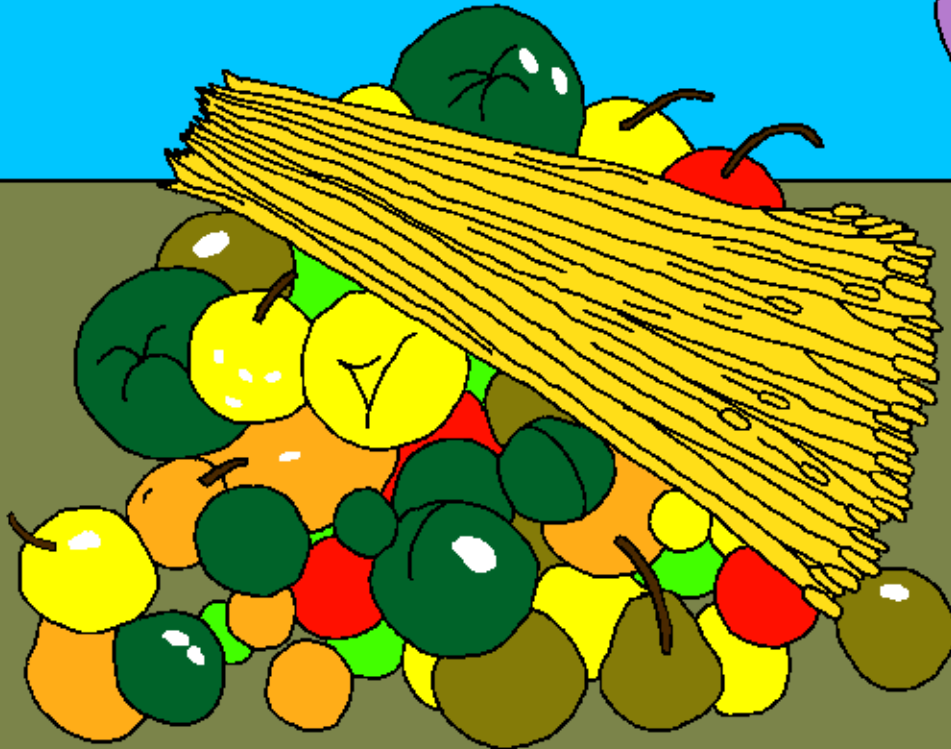


Esɔ labɪ miŋ siay ne eɗaŋ ne-we.
Esɔ ñeyɪ Aɗam ne ɛeni tɔna
wɔndu. Lee Esɔ kpay tɔna?

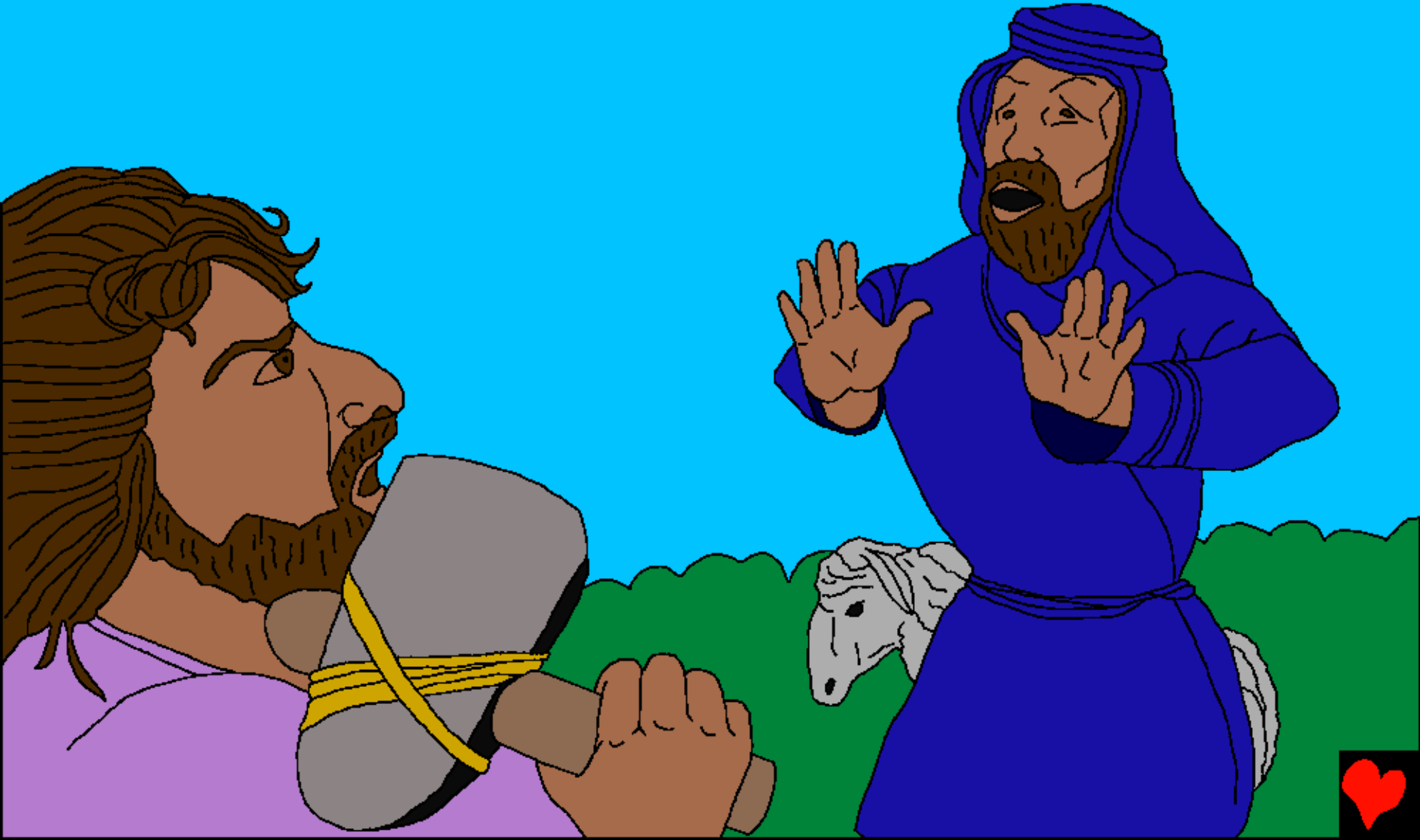
Pɪlabɪ lɪwaatu cɔ̀bì lɛ, Aɔam nɛ ʒɛvɪ pɛwɛ̀ɛnɪ cajawiye.
Pa-kajalay pɪya, Kayɪnɪ kɛkɛ haɔv. Pa-pɪya kilɛlay Aabɛɛlɪ,
kɛkɛ ninɔ̀ɪyyu. Kɪyakv nakvyyv wiye lɛ, Kayɪnɪ wona mbv
ehayaa yv pɪ-taa nabvyyv nɛ ɛha ʒsɔ. Aabɛɛlɪ
wona kajalay heysi nastɪyɪ nɛ si-nim nɛ ɛha
ʒsɔ. Kɪpaalv nɪnɪ
Aabɛɛlɪ nɛ ɛmv
ɛ-kɪlav.



Ἔσο τὰ μὲν Καὶνὶ ἡδὲ. Καὶνὶ πᾶνα
κρᾶ πρῆν. Ἐλε Ἔσο τὸ σε: "Ὑε ἡλακὶ μὲν
πρῶτε δὲν γόο γο, πᾶ μὲν ἦο-τόμ."



Kayını pana titii. Pılabı pazi, powobi
hayım taa le, etiđabu Aabeełi ne eku-ı!



Ἐσο γῶδινι Kayini. "Ley ñe-neu
Aabeeli wεε?" Kayini cεti se:
"Maasiη", "Mεkeni me-neu γῶ
cῶniγυυ naa we?" Ἐσο hῶm kayini
ningbaan ηε επισι-ι kaahayay ηε
εwεε εtoluu tetuyay yem.



Καγινι νε Εσο πατασιγ δαμα nabuyu yau. Εκπαγ halu
Αδαν νε ξενι πε-πελε nooyu νε πεweeni cajawiye.
Λεελεεγω, Καγινι σεγιναα νε πι-πιγα
posuna tetu ndu εκπα-tu γω.



Alıwaatu ndu ti-taa, Adam ne Eevi pe-cejewiye
wee dıhukuu lıh. Pubu taa le eyaa cakay
wezuu ne pıdaylıy pikılıy sını.



Ξενί ιυλί ε-πιγλυ Σεετι ιε, ετο σε: "Ξο ham Σεετι
σε ελεγzi Ααβεελι lone taa". Σεετι ñanay Ξο ne
εcay wezuu pizi 912 ne εwεενι piya πυδω.



Εἰσαθε ὑοῶ, εἰσα κεισε πακπαῦ καñατο κικπαυ.
Piyebina νε Εσο δῦ σε ετεζιῦ εἰσα δῖζιῦ νε
κρῖνα τῖνα νε sumasi τῖνα. Πῖωιει Εσο σε
Ελαβῖ εἰυ. Ελε εἰυ κυδῦμ νῶοῦ
tom labῖ Εσο lelenj ...



Εγὺ εἶμι παρὰ τὴν θύραν. Ἐάν τις ἀκούσῃ τὴν φωνήν μου καὶ ἔλθῃ, ἔσται ζωὴ αὐτοῦ καὶ ἔσται ἡ ἀνάστασις αὐτοῦ τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Ἐάν τις ἀκούσῃ τὴν φωνήν μου καὶ μὴ ἔλθῃ, οὐκ ἔχω αὐτὸν ἕντι τὸν ὅτι οὐκ ἔχει τὴν ἀγάπην τοῦ πατρὸς τοῦ ἐμμοῦ ἃν ἔχει ἡμεῖς. Ἐάν τις ἀκούσῃ τὴν φωνήν μου καὶ ἔλθῃ, οὐκ ἔχω αὐτὸν ἕντι τὸν ὅτι οὐκ ἔχει τὴν ἀγάπην τοῦ πατρὸς τοῦ ἐμμοῦ ἃν ἔχει ἡμεῖς.



Ելս խղճեցիք զիրազիս

Եւ յոյս տալիս էս յոյս, Կայս կիզեցա

Բայ տ

Իրազիս 3-6

"Նո-Եւ զստե հայ ձալմիսե."

Կեցա 119:130



Tinaa



Esotom tune tiwiltu-du pilina ezima mbu
de-te maamaaci eso weyi ema-du ne esooli se ntulu yo.

Kibaylu sima se dilaba mbu rifeyi deu yo, eyaa bu se
kiweekim. Ele ezima mbu kibaylu soolan pitifeyi le etiyina
e-piyalu egbamie, Yesu, ne ekoo esi kaaman kay yo ke
ña-kiweekim yo ele Yesu fe ne ekpa esotaa koboyay taa! Yee
nweni lidav yesu yo ne nrozi-i se ekpey-n ña-kiweekim yo, ekayse
ela! E-kay se e-koo ño-colo ne ña ne-i le ewe wezuu tam yo.

Yee ntisuu se pike toovenim yo, heyi tune kibaylu:
Yesu metisaa se ña le eso nrisi eyu ne nsi ma-kiweekimyo,
ele ndaani wev wezuu. Metedin-n se, n-koo me-wezuu cav taa
ne n-kpey-m ma-kiweekim, ne ma-pizi meweeni wezuu cav kifalu
leelee yo, ne kiyaku nakuyu wiye le ma-pizi me-wee ño-colo taa.
Sinam ne ma-ña ne mancay wezuu ezi ña-piya yo. Pila mbu

Ekali esotom takayay ne e-yoodu ne eso paadoye! Yohanesi 3:16

